

Soirée de discussion et atelier de lancement

INVITATION

MARDI, le 27 OCTOBRE 2020
 19:00 - 21:00 au DRESCHERHAUS, DOMMELDANGE
 26a, rue du Château, L-1329 Luxembourg (Dommeldange)
 GRATUIT - **Inscription obligatoire(*)** :
www.eisstad.lu/22dummeldengerschmelz



La traduction simultanée est assurée

DUMMELDÉNGER SCHMELZ

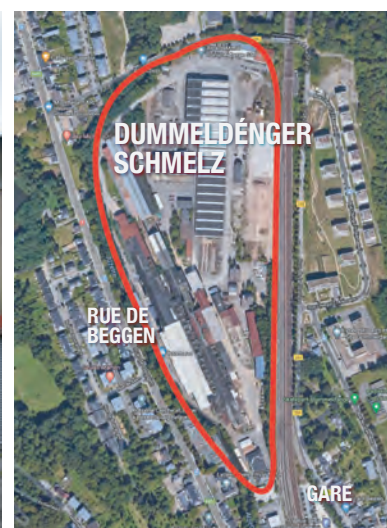
FUTUR QUARTIER RÉSIDENTIEL ET D'ACTIVITÉS

À quoi cela devrait-il ressembler ?
 Quels sont les besoins des usagers ?
 Quels sont vos souhaits ?
 Quels sont vos idées pour le développement de la Ville ?

- Soirée de discussion et atelier de lancement
- Initiative de participation citoyenne
- Gagner de l'influence sur les prises de décision
- Aide à la conception du cahier des charges

LU & EN VERSO

VEUILLEZ AUSSI PARTICIPER À UNE ENQUÊTE EN LIGNE :
www.eisstad.lu/22dummeldengerschmelz



(*) Selon le cadre juridique (COVID-19), seulement un nombre limité de personnes peuvent participer. Chaque participant doit porter un masque pendant toute la durée de l'événement.



„eis Stad“ asbl - Initiative pour la participation citoyenne et le développement d'une ville humaine

Syndicat d'initiative Eich Dommeldange Weimerskirch sedw.lu



Mieterschutz LU
 Défense des locataires LU



BEGGEN - DOMMELDANGE
 EICH - MÜHLENBACH
 WEIMERSKIRCH

DUMMELDÉNGER SCHMELZ ZUKÜNFTEGEN WUNN- AN AKTIVITÉITSQUARTIER

Wéi sollt den ausgesinn?

Wat sinn d'Bedierfnesser vun den Usageren?

Wat sinn är Wënsch?

Wat sinn är Virstellungen fir d'Entwécklung vun der Stad Lëtzebuerg?

Diskussionsowend & Optaktworkshop INVITATIOUN

DËNSCHDEG 27. OKTOBER 2020

19:00 - 21:00 AM DRESCHERHAUS, DUMMELDÉNG

26a, rue du Château, L-1329 Luxembourg-Dommeldange

Gratis – **Umeldung obligatoresch(*)**:

www.eisstad.lu/22dummeldengerschmelz

- Diskussionsowend & Optaktworkshop
- Méi Afloss op Entscheidungen gewannen
- Fréizäiteg Biergerbedelegungsinstitutiv
- Afuerderungskatalog matgestalten

BEDEELEGT IECH OCH UN DER ONLINEËMFRO:

www.eisstad.lu/22dummeldengerschmelz

(*) Nom gesetzlechen Kader (COVID-19) kann nëmmen eng maximal Unzuel vu Persounen deelhueelen. D'Participant'en sinn opgefuerdert während der ganzen Veranstaltung eng Mask ze droen.

FR
VERSO

DUMMELDÉNGER SCHMELZ FUTURE LIVING AND ACTIVITY DISTRICT

What should it look like?

What are the needs of the users?

What are your desires?

What are your ideas for the development of the Ville de Luxembourg?

Discussion evening & kick-off workshop INVITATION

TUESDAY 27th of october 2020

19:00 - 21:00 at DRESCHERHAUS, DUMMELDÉNG

26a, rue du Château, L-1329 Luxembourg-Dommeldange

Free – **Registration required(*)**:

www.eisstad.lu/22dummeldengerschmelz

FR LU

Simultaneous translation is provided in FR and LU

- Discussion evening & kick-off workshop
- Gain more influence on decisions
- Early citizens' participation initiative
- Help design the requirements catalogue

THERE IS ALSO AN ONLINE SURVEY:

www.eisstad.lu/22dummeldengerschmelz

(*) According to the legal framework (COVID-19), only a certain maximum number of people can participate. Each participant should wear a mask during the whole event.